

Poland-Mogilno: Credit granting services

OJ S 132/2019 11/07/2019

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Mogileński

National registration number: Polska

Postal address: Gabriela Narutowicza 1

Town: Mogilno

NUTS code: PL617 Inowrocławski

Postal code: 88-300

Country: Poland

Contact person: Martyna Chudzińska

E-mail: przetargi@powiat.mogilno.pl

Telephone: +48 523180304

Fax: +48 523180304

Internet address(es):

Main address: <https://pow-mogilenski.rbip.mojregion.info>

Address of the buyer profile: <https://pow-mogilenski.rbip.mojregion.info>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://pow-mogilenski.rbip.mojregion.info/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://miniportal.uzp.gov.pl/>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: administracja samorządowa

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

„Udzielenie kredytu długoterminowego na pokrycie deficytu budżetu Powiatu Mogileńskiego w wysokości 6 900 000,00 PLN”

Reference number: OR.272.16.2019

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa udzielenia kredytu długoterminowego na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Powiatu Mogileńskiego w wysokości 6 900 000,00 PLN (sześć milionów dziewięćset tysięcy złotych).
2. Kredyt uruchomiony zostanie bezgotówkowo, według dyspozycji kredytobiorcy w okresie od podpisania umowy do 31.12.2019 r. W celu obliczenia wartości oferty przyjmuje się, że kredyt będzie wypłacany jednorazowo w dniu 20.11.2019 r.
3. Okres kredytowania: okres od dnia podpisania umowy do dnia spłaty ostatniej raty kredytu, tj. 31.12.2032 r.
4. Bank nie będzie pobierał prowizji i opłat z tytułu udzielonego kredytu, a jedynym kosztem dla Zamawiającego będą odsetki.
5. Spłata kapitału kredytu:
 - a) Spłata rat kapitałowych nastąpi w miesięcznych ratach, w latach 2020-2032, według przedstawionego w SIWZ harmonogramu.
Spłata rat kapitałowych nastąpi na ostatni dzień roboczy każdego miesiąca począwszy od stycznia 2020.
Dokładny opis zawarty w SIWZ

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL617 Inowrocławski

Main site or place of performance: Powiat Mogileński

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa udzielenia kredytu długoterminowego na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Powiatu Mogileńskiego w wysokości 6 900 000,00 PLN (sześć milionów dziewięćset tysięcy złotych).
2. Kredyt uruchomiony zostanie bezgotówkowo, według dyspozycji kredytobiorcy w okresie od podpisania umowy do 31.12.2019 r. W celu obliczenia wartości oferty przyjmuje się, że kredyt będzie wypłacany jednorazowo w dniu 20.11.2019 r.
3. Okres kredytowania: okres od dnia podpisania umowy do dnia spłaty ostatniej raty kredytu, tj. 31.12.2032 r.
4. Bank nie będzie pobierał prowizji i opłat z tytułu udzielonego kredytu, a jedynym kosztem dla Zamawiającego będą odsetki.
5. Spłata kapitału kredytu:
 - a) Spłata rat kapitałowych nastąpi w miesięcznych ratach, w latach 2020-2032, według harmonogramu;
Spłata rat kapitałowych nastąpi na ostatni dzień roboczy każdego miesiąca począwszy od stycznia 2020 r.;
 - b) Powyższy sposób spłaty kapitału kredytu, potwierdzony zostanie w zawartej umowie zawartej pomiędzy Zamawiającym, a Wykonawcą.
 - c) Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany okresu kredytowania poprzez jego wydłużenie z uwagi na:

Ważny interes publiczny,

Wyliczony indywidualny wskaźnik spłaty długu, o którym mowa w ustawie o finansach publicznych,

Inne zmiany ustawowe w zakresie obsługi długu.

Powyższa zmiana dokonana będzie na wniosek Zamawiającego złożony do Wykonawcy (Banku) na 30 dni przed terminem spłaty raty, bez obciążania Zamawiającego dodatkowymi kosztami. Zmiana wymaga zgody Banku i podpisania aneksu do umowy;

d) Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany harmonogramu spłaty kredytu w okresie trwania umowy, bez ponoszenia dodatkowych kosztów (prowizji i innych opłat). Zmiana wymaga zgody Banku i podpisania aneksu do umowy. Zmiana dokonana będzie na wniosek Zamawiającego złożony do Wykonawcy (Banku) w terminie nie krótszym niż 20 dni roboczych przed terminem spłaty raty;

e) W przypadku gdy kredyt zostanie spłacony przed terminem spłaty, odsetki liczone będą do dnia poprzedzającego dzień spłaty, a nie do końca okresu umowy;

f) Zamawiający zastrzega sobie prawo do przedterminowej spłaty kredytu lub jego rat, bez ponoszenia dodatkowych kosztów, przy jednoczesnym powiadomieniu Zamawiającego na 5 dni roboczych przed terminem spłaty.

6. Wykonawca nie może uzależnić udzielenia kredytu od przejęcia bankowej obsługi Zamawiającego oraz od ubezpieczenia kredytu przez Zamawiającego.

7. Zabezpieczeniem zaciągniętego kredytu jest weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową (Skarbnik Powiatu udzieli kontrasygnaty na wekslu i deklaracji wekslowej).

8. Oprocentowanie kredytu (odsetki):

a) Oprocentowanie kredytu ustala się jako zmienną stawkę WIBOR 3M i stałej marży Wykonawcy (banku);

b) Do obliczenia wysokości oprocentowania należnego Bankowi z tytułu udzielenia kredytu przyjmuje się kalendarz rzeczywisty;

c) Marża Wykonawcy (banku) nie może ulec zmianie przez cały okres trwania umowy. Odsetki będą naliczane i pobierane od wykorzystanego kredytu;

d) Odsetki od wykorzystanego kredytu naliczane będą od kwoty aktualnego zadłużenia;

e) Odsetki podlegają spłacie w terminie na ostatni dzień roboczy każdego miesiąca, począwszy od miesiąca w którym nastąpiło uruchomienie.

9. Zmiany oprocentowania kredytu nastąpi w trybie kwartalnym, poprzez przypisanie stawki WIBOR 3M z ostatniego dnia roboczego kwartału poprzedniego. Zmienione oprocentowanie obowiązuje od pierwszego dnia kwartału kalendarzowego.

10. O wysokości odsetek, Wykonawca będzie każdorazowo zawiadamiał Zamawiającego na poniższe adresy e-mail: sekretariat@powiat.mogilno.pl; skarbnik@powiat.mogilno.pl w terminie do 5 dni przed terminem spłaty.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 20/08/2019 End: 20/11/2019

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Wykonawca przedłoży Zamawiającemu zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej na terenie Polski, a także na realizację usług objętych przedmiotem zamówienia zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29.8.1997 r. Prawo bankowe (Dz.U. z 2019 r., poz. 326, 730) a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo bankowe – inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art. 193 ustawy Prawo bankowe;

Weryfikacja spełniania tego warunku dokonana zostanie na podstawie wstępnego oświadczenia o spełnieniu warunku - JEDZ a następnie na podstawie dokumentu, o którym mowa w dziale VII pkt. 3 ppkt 3.1 SIWZ składanego na wezwanie Zamawiającego.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie określa szczegółowego warunku udziału w postępowaniu

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie określa szczegółowego warunku udziału w postępowaniu

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/08/2019 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 20/08/2019 Local time: 12:00

Place:

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego przy ul. Narutowicza 1, 88-300 Mogilno, POLSKA – w pokoju nr 20 w dniu 20.8.2019 r. o godz. 12:00

Information about authorised persons and opening procedure: Otwarcie ofert następuje poprzez użycie aplikacji do szyfrowania ofert dostępnej na miniPortalu i dokonywane jest poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą klucza prywatnego. Otwarcie ofert jest jawne Wykonawcy mogą uczestniczyć w sesji otwarcia ofert.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Niniejszym realizujemy obowiązek informacyjny zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.4.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/W – ogólne rozporządzenie o ochronie danych, informujemy, iż:

1.5 Klauzula informacyjna

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27.4.2016 r. informuję, że:

1.1. administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Starosta Mogileński,

Adres: G. Narutowicza 1, 88-300 Mogilno, POLSKA

Tel. +48 523180304.

1.2. został powołany inspektor ochrony danych w Starostwie Powiatowym w Mogilnie; tel.: +48 523180304.

1.3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu przeprowadzenia zamówienia publicznego: identyfikacji wnioskodawcy, weryfikacji ofert, utrzymania kontaktu.

1.4. odbiorcą Pani/Pana danych osobowych będą podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa.

1.5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres 3 lat od dnia 31 grudnia następującego po złożeniu do Komisji Europejskiej zestawienia wydatków, w którym ujęto ostateczne wydatki dotyczące zakończonego Projektu z zastrzeżeniem zasad dotyczących trwałości projektu (5 lat od daty płatności końcowej na rzecz jednostki realizującej projekt, a w przypadku gdy przepisy regulujące udzielanie pomocy publicznej wprowadzają bardziej restrykcyjne wymogi w tym zakresie, wówczas stosuje się okres ustalony zgodnie z tymi przepisami).

1.6. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania (*jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody), którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.

1.7 ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27.4.2016 r.

1.8 podanie przez Pana/Panią danych osobowych jest wymogiem ustawowym. Jest Pan/Pani zobowiązana do ich podania a konsekwencją niepodania danych osobowych będzie brak możliwości rozpatrzenia oferty i zawarcia umowy.

1.9 Dane osobowe przetwarzane przez Administratora na podstawie Rozporządzenia nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 Rozporządzenia.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/07/2019